



Minutes-Rapport
Spring Meeting CEP
Réunion printanière de la CEP
Rome 2013

Meeting date
Date de l'assemblée
06/04/2013



Participants

Membres du Comité Directeur / Members of the Board

Mr Flemming Jensin President	Mr Mike Pegg Vice-President
Mrs Ingela Eriksson Treasurer	Mr Bruno Fernandez General Secretary
Mr Joseph Cantarelli	Mr Fabio Ballauco
Mr Tony Smith	Mrs Monika Schardt
Not present/non present : Mr Patrice Haulotte, Mr Barnabás Novák, Mr Ljubo Zivkovic	

Agenda

	English	Française
0	Welcome by the President	Bienvenue par le Président
1	Minutes from the Congress 2012 Information: No questions	Procès-verbal Congrès 2012 Information: Pas de questions
2	Moral Report 2012 Bruno informed the board about the progress a new General Secretary and needed help with the statistics. Bruno has updated the contact information to all federations however some e-mails bumps back. It is important that all federations have their contact information updated to be able to get information.	Rapport moral 2012 Bruno a informé le Comité Directeur (ensuite « CD ») des ses progrès en tant que nouveau Secrétaire Général. Besoin d'aide au niveau des statistiques. Bruno s'est efforcé de renouveler la base de données et d'améliorer la communication entre les membres. Il est primordial que les fédérations informent le bureau de changements éventuels de contacts au sein de leurs comités executifs

<p>3</p>	<p>Plan CEP 2013</p> <p>The plan is the same as the CEP calendar.</p> <p>Board members participation</p> <p>It is important to that all board members participate in the CEP championships, spring meetings etc. Otherwise there will be a few doing it all and that is not the intention of being a board member.</p> <p>We should all participate in the development of our sport and give support during the championships e.g. in Ghent all board members helped at the shooting.</p> <p>Decision: Every board member has an obligation to be at the EC. And if possible also to be present at the Espoirs and EuroCup.</p> <p>CEP News</p> <p>The CEP news sent out by our President are good but is it worth the effort?</p> <p>It has been pointed out that it is not always actual news and perhaps we can save some time for our President by not doing it.</p> <p>Decision: CEP news will not be sent in the future.</p> <p>Spring Meeting</p> <p>It is of great value for CEP to have successful championships.</p> <p>To assure quality the coming championships CEP will in the future have the Spring Meetings in/at the year to come host nation.</p> <p>The host nation has to inform about lanes, hotel, transportation, meals etc.</p> <p>If not the pre-specified criteria's are fulfilled /satisfactory CEP will consider to move the Championships to another host nation.</p> <p>Decision: The Spring Meeting will be held at the year to come host nation.</p>	<p>Plan CEP 2013</p> <p>Le plan suit le calendrier de la CEP.</p> <p>Participation des membres du CD</p> <p>Il est important que les membres du CD participent à tous les championnats, Congrès et réunions de printemps etc. Sinon seulement une minorité fera le travail des autres et ce n'est pas conforme au fait d'avoir été élu membre du CD.</p> <p>Nous devons tous participer au développement de notre sport et concrètement aider lors des compétitions. Par exemple lors des championnats de Gent tous les membres ont aidé pour le tir.</p> <p>Decision: Chaque membre du CD a l'obligation d'être présent aux Championnats Européens (H ou F et Juniors). Et si possible également se libérer pour les Espoirs et l'EuroCup.</p> <p>CEP News : Les CEP News envoyées par notre Président sont intéressantes mais cela vaut-il le coup ? Il a été noté que peu de personnes réagissaient, que les nouvelles n'étaient pas toujours d'actualité. Peut-être pourrions-nous économiser le temps de notre Président. Decision: plus de CEP News.</p> <p>Réunion du Printemps :</p> <p>La CEP est fière d'organiser des Championnats Européens de très haut niveau. Afin de continuer à assurer un bon niveau de qualité, les membres du CD de la CEP auront leur réunion de printemps dans le pays où se tiendra la même année les Championnats H, F ou J. Le pays accueillant devra, à cette réunion, nous informer sur les terrains, hôtels, transport, nourriture etc... Si certains critères ne sont pas satisfaisants, la CEP pourra proposer les Championnats en question à une autre nation. Decision: La réunion de printemps se tiendra dorénavant dans le pays d'accueil des CE.</p>
-----------------	--	---

<p>4 Information Finance</p> <p>Bank accounts</p> <p>The German accounts have been closed and two new accounts have been set up in Sweden.</p> <p>One euro account for all financial handling for the euro countries and one Swedish krona account for transactions needed in Sweden, for example buying of medals and shirts.</p> <p>The CEP auditors have been informed about the account setup.</p> <p>Membership fees</p> <p>Presentation of the proposal.</p> <p>Decision: To present the proposal for the congress in Rome 2013. After the decision in Rome the fees will be frozen for a period of 2 years.</p>	<p>Informations Finance</p> <p>Comptes bancaires</p> <p>Les comptes en Allemagne ont été clos et deux nouveaux comptes ont été créés en Suede.</p> <p>Un compte en Euro pour la majorité des mouvements financiers en direction ou à partir de pays de la zone Euro et un compte en couronnes suédoises pour les transactions comme par ex : achat des médailles et t-shirts... Les auditeurs de la CEP ont été informés de ces changements.</p> <p>Les cotisations annuelles : présentation de la proposition.</p> <p>Decision: la proposition sera mise au vote à Rome au Congrès. Après l'accord, les cotisations ne pourront pas être changées pendant deux ans.</p>
<p>5 Financial audit</p> <p>The audit is on-going.</p>	<p>Audit financiere</p> <p>L'audit est en cours</p>
<p>6 Report from Marketing Committee</p> <p>Fabio has been in contact with some companies but without success.</p> <p>Our product is not that visible and easy to sell - We have little if any contact with media.</p> <p>We will continue to try and add some new members to the committee.</p> <p>Decision: The committee will be extended with Joseph and Tony.</p> <p>The old members are Fabio, Ljubo and Barnabas.</p> <p>The committee will present their work at the congress in Rome.</p>	<p>Rapport de la commission Marketing</p> <p>Fabio a été en contact avec quelques sociétés mais pas de succès pour l'instant.</p> <p>Notre sport n'est pas facile à vendre. Nous n'avons aucun ou peu de contacts avec les medias. Nous allons essayer encore et ajouter des membres du CD à cette commission.</p> <p>Decision: la commission accueille dorénavant Joseph et Tony. Les anciens membres Ljubo, Fabio et Banabas restent dans la commission.</p> <p>La commission présentera son travail lors du Congrès de Rome.</p>

<p>7</p>	<p>Alcohol during competition</p> <p>We are all aware of the different cultural aspects of drinking habits in Europe.</p> <p>Decision: Alcohol testing will be done randomly In Rome during the EC for men in 2013.</p> <p>Joseph to ask the French Federation to support with doctor at the EC in Rome</p>	<p>L'alcool pendant la competition</p> <p>Nous sommes conscients des differences d'us et coutumes envers l'alcool á travers l'Europe.</p> <p>Decision: des tests d'alcoolémie seront mis en place á Rome pendant l'EC en 2013. Joseph a demandé á un docteur de la FFPJP de nous aider. Accepté.</p>
<p>8</p>	<p>Rules for European Championships</p> <p>Information from Mike regarding the Espoirs for women and how some host nations have calculated differently – The rules are to some extent unclear and there is a need to simplify.</p> <p>Decision: Review the rules for Espoirs - One draw for the women and boys to go to the same place.</p> <p>Decision: Propose for the congress to back to the original age for Espoirs: 18-22.</p> <p>Decision: Review the rules for Euro Cup.</p>	<p>Régles des Championnats Européens</p> <p>Information de la part de Mike concernant les Espoirs Femmes et comment certaines nations avaient mal compris les règlements et de ce fait mal calculé les resultats. Les regles sont peu claires et demandent a etre simplifiées. Decision: simplifier les regles pour les Espoirs.</p> <p>Decision: une seule destination pour les Espoirs Hommes et Femmes pour réduire les couts.</p> <p>Decision: proposition de remettre au Congrès de Rome l'age autorisé des espoirs á 18-22 ans comme avant.</p> <p>Decision: revoir les regles de l'EuroCup.</p>
<p>9</p>	<p>Euro Cup, EC Men, EC Women, EC Youth, EC Veterans – in general</p> <p>How can we improve our Championships?</p> <p>During the EC in Ghent we missed to inform about the late changes in the number of participating countries for the shooting competition - the adoption of the international rules to suite to the numbers of EC countries.</p> <p>A general discussion on how to lower the cost for the participation in Euro Cup.</p> <p>Decision: Monica was appointed to work close with the host nation to create an area for practice during the championships.</p>	<p>EuroCup, EC Hommes, EC Femmes, EC Juniors, EC Veterans – en general</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comment pouvons nous améliorer ces championnats ? <p>Pendant l'EC á Gent nous n'avons pas su bien informer des changements de derniere minute concernant le nombre de qualifiés pour la compétition de tir (ex en adaptant des régles internationales aux nombres de participants á la compétition européenne).</p> <ul style="list-style-type: none"> • En général comment réduire les couts des participants á l'EuroCup ? <p>Decision: brainstorming á Rome + Monika sera en tache de controler qu'il y aient toujours des terrains d'entrainement aux CE.</p>

<p>10</p>	<p>European Umpire Diploma Exam : delivered to successful candidates in EC Rome 2013. Agreement with FIPJP.</p> <p>Qualification criteria: National umpire for a minimum of 2 years and under 50 years of age.</p> <p>Overall information regarding the examination</p> <p>The exam will be in English or French. Mike responsible and Joseph will do the translation to French.</p> <p>The examination will have 18 (no multiple q:s) questions to pass the exam 90% must be correctly answered. Possible more or less questions in the future as the exam must develop.</p> <p>The examination will only be held the year when it is the Men's EC.</p> <p>No specific fee for the exam.</p> <p>Accommodation and meals will be paid by candidate.</p> <p>Two candidates from each country and a maximum of 20 in total.</p> <p>To be able to be International umpire you will have to be a European umpire.</p> <p>The exam is governed by the CEP Board.</p> <p>Decision: During the Championship in Rome we will have our first European umpire examination.</p>	<p>Examen pour le diplome des arbitres européens. Délivré aux lauréats à l'EC de Rome 2013. En accord avec la FIPJP.</p> <p>Criteres de qualification : etre arbitre national depuis au moins 2 ans et avoir moins de 50 ans.</p> <p>Quelques informations concernant l'examen :</p> <p>L'examen sera en anglais et francais. Mike sera le responsable et Joseph assurera la traduction des questions.</p> <p>L'examen aura 18 questions (pas a choix multiples !) et il faudra obtenir 90 % de bonnes réponses pour obtenir le diplome. Dans le futur l'examen pourra comporter plus ou moins de questions.</p> <p>L'examen aura toujours lieu l'année et à l'endroit des championnats européens Hommes.</p> <p>Pas de frais pour cet examen. Les frais d'hébergement et de nourriture sont à la charge du candidat.</p> <p>2 candidats max par pays et 20 candidats max par examen.</p> <p>Pour devenir un arbitre international (FIPJP) il faudra d'abord que vous passiez avec succès l'examen d'arbitre européen.</p> <p>Cet examen est géré par le CD de la CEP.</p> <p>Decision : Premier examen d'arbitre européen pendant les championnats européens à Rome en 2013.</p>
<p>11</p>	<p>Drawing EuroCup</p> <p>Decision: Italy, France, Belgium and Sweden will host the first round.</p>	<p>Tirage au sort de l'EuroCup</p> <p>Decision: L'Italie, la France, la Belgique et la Suede accueilleront le 1er tour.</p>
<p>12</p>	<p>Statutes</p> <p>Decision: Only a general update.</p>	<p>Statuts :</p> <p>Decision : uniquement une relecture.</p>



13	<p>CMSB (Confédération Mondiale des Sports de Boules) and CEP</p> <p>Information from Flemming that CEP is waiting for CMSB to get in contact.</p>	<p>CMSB (Confédération Mondiale des Sports de Boules) et la CEP</p> <p>Information de Flemming que la CEP attendles propositions de la CMSB.</p>
14	<p>Elections 2013</p> <p>There will be no elections 2013. In 2014 there will be 5 elections.</p>	<p>Elections 2013 :</p> <p>Il n'y aura pas d'élections en 2013. En 2014 il y aura 5 postes du CD qui viendront á échéance.</p>
15	<p>Presentation polo shirts + medals and discussion of cups for the future</p> <p>Decision: Blue color to be used on the shirts.</p>	<p>Presentation des polos + médailles et discussion sur les types de coupes pour le futur .</p> <p>Decision : le bleu sera la couleur utilisée pour les polos.</p>
16	<p>Deadline invitation for the Congress</p> <p>To be sent before the end of june.</p>	<p>Date pour envoyer l'invitation au Congrès :</p> <p>Avant fin juin.</p>



<p>17</p>	<p>Hosts for coming Championships</p> <p>2013 European Championship for Men: Rome Italy (week 41) 10-13 October 2013</p> <p>Finals European Championship Espoirs: Düsseldorf Germany (week 42)</p> <p>Finals Euro Cup Clubs: The Netherlands (week 48)</p> <p>2014 European Championship Women and Youth: Turkey</p> <p><i>We will prepare for having the Spring Meeting in Turkey, if not possible Paris is the alternative.</i></p> <p>European Championship Veterans: Sweden</p> <p><i>Ingela to prepare a presentation for the congress.</i></p> <p>Finals Euro Cup Clubs: Luxembourg (week 48)</p> <p>2015 European Championship for Men: Albena, Bulgaria (week 39)</p> <p>European Championship Espoirs: The Netherlands (week 42)</p> <p><i>As a consequence of the decision to have the Espoirs at one place for both men and women. 2015 will be the first year for this new rule.</i></p> <p>Finals Euro Cup Clubs: Italy (week 48)</p>	<p>Pays d'accueil des futurs Championnats</p> <p>2013 Championnats Européens Homme: Rome Italie (semaine 41) 10-13 Octobre 2013</p> <p>Championnats Européens Espoirs Finale: Düsseldorf Allemagne (semaine 42)</p> <p>Finale EuroCup des Clubs : Les Pays Bas (semaine 48)</p> <p>2014 Championnats Européens Femmes et Juniors : Turquie</p> <p><i>Nous allons préparer la réunion de printemps en Turquie (sinon deuxième alternative Paris). .</i></p> <p>Championnats Européens Veterans: Suède</p> <p><i>Ingela fera une présentation pour le Congrès.</i></p> <p>Finale EuroCup Clubs: Luxembourg (semaine 48)</p> <p>2015 Championnats Européens des Hommes : Albena, Bulgarie (semaine 39)</p> <p>Championnats Européens Espoirs: Les Pays Bas (semaine 42)</p> <p><i>2015 : nouvelle clause : meme tirage au sort pour Espoirs Hommes et Femmes qui voyageront et joueront au meme endroit.</i></p> <p>Finale EuroCup des Clubs: Italie (semaine 48)</p>
------------------	--	--

<p>18</p>	<p>Information regarding the EC for Men in Rome 2013</p> <p>Fabio presented the overall program for the EC.</p> <p>Transportation & Logistics</p> <p>Transport from the airport to the hotel will be possible for all nations.</p> <p>There will be one hotel for all the teams and shuttle busses will drive during the day btw the hotel and Bouledrome.</p> <p>Congress</p> <p>Thursday, October, 10th 15.00</p> <p>The Centre or at the Hotel, not yet decided.</p> <p>Arena</p> <p>16 lanes inside the Bouledrome and 8 in adjacent building.</p> <p>Practice lanes will be possible.</p> <p>There will be 2 international umpires and 4 national during the shooting.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 lanes for shooting • 4 national umpires <p>General</p> <p>Tony, Mike, Bruno, Joseph will arrive on Wednesday start to prepare the Championship.</p>	<p>Informations concernant les Championnats Européens (CE) pour les Hommes à Rome 2013.</p> <p>Fabio a présenté le programme des CE.</p> <p>Transports & Logistique</p> <p>Le transport de l'aéroport à l'hôtel sera assuré pour toutes les nations.</p> <p>Il y aura un hotel pour toutes les équipes et des navettes de bus (hotel – bouledrome et vice versa) seront à disposition pendant toute la journée.</p> <p>Le Congrès :</p> <p>Jeudi 10 octobre à 15.00.</p> <p>Au Centre sportif ou à l'hôtel, pas encore décidé.</p> <p>L'emplacement : 16 terrains dans le bouledrome + 8 terrains dans le bâtiment voisin.</p> <p>Des terrains pour l'entraînement seront disponibles.</p> <p>Il y aura 2 arbitres internationaux + 4 arbitres nationaux pendant la compétition de tir.</p> <p>Généralités :</p> <p>Tony, Mike, Bruno et Joseph arriveront mercredi pour aider à préparer les championnats</p>
<p>19</p>	<p>Miscellaneous</p> <p>The Luxembourg's sports ministry has been in contact with Gérard Schneider and they would like CEP to establish their administrative office in Luxembourg.</p> <p>To be able to take any decision the Board needs more information and details about the proposal.</p> <p>Joseph to prepare and present to the Board.</p>	<p>Autres :</p> <p>Le Ministère des Sports du Luxembourg a pris contact avec Gérard Schneider et souhaiterait que la CEP établisse son QG au Luxembourg.</p> <p>Pour prendre une décision le CD a besoin de plus d'informations et de détails concernant cette proposition.</p> <p>Joseph est chargé d'obtenir plus d'informations et de référer au CD.</p>